

P.C. 1994-952



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL

IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to section 44.1 of the Northwest Territories Act, is pleased hereby to transfer to the Commissioner of the Northwest Territories, in perpetuity, the administration and control of the entire interest in the lands described in the schedule hereto, on the condition that the Commissioner undertakes to transfer back to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, the administration and control of any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada for the purposes of settling Native land claims and for discharging obligations under Indian Treaties.

on file

Approved - Approuvé

2 JUNE 1994

C.P. 1994-952



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur recommandation du ministre des Affaires
indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'article 44.1 de la
Loi sur les Territoires du Nord-Ouest, il plaît à Son Excellence
le Gouverneur général en conseil de transférer au commissaire
des Territoires du Nord-Ouest, à perpétuité, la gestion et la
maîtrise de tous ses droits réels sur les terres décrites à l'annexe
ci-jointe, à condition que le Commissaire s'engage à transférer
de temps à autre au ministre des Affaires indiennes et du Nord
canadien, la gestion et la maîtrise de toute terre territoriale non
aliénée relevant de sa compétence et que le gouvernement du
Canada peut exiger pour satisfaire le règlement des
revendications territoriales autochtones et remplir les
obligations prises en vertu des traités conclus avec les Indiens.

mebasser

Approved - Approuvé

David Anderson

2 JUN 1994

000148